

Backyard Habitat Certification Program

Columbia Land Trust and Audubon Society of Portland have teamed up to create a unique program that supports urban gardeners in their effort to create natural backyard habitats.

Together we make our cities a healthier place, for ourselves and for wildlife.

Our community of Backyard Habitats is more than 4,000 strong and growing every day. We currently work with yards in Portland, Gresham, Fairview, Milwaukie, Oak Grove, Jennings Lodge, Lake Oswego, and West Linn.

If you live outside this area, sign up for our free newsletter.

To learn more or to sign up, visit BackyardHabitats.org or call 503-841-5918



Programa de Certificación para el Hábitat del Jardín Trasero

En un esfuerzo para crear hábitats naturales en los jardines traseros, Columbia Land Trust y Audubon Society of Portland se han unido para crear un programa único que apoya a los jardineros urbanos.

Juntos hacemos de nuestras ciudades un lugar más saludable para nosotros y para la vida silvestre.

Nuestra comunidad de Hábitats para Jardines Traseros cuenta con más de 4.000 miembros y sigue creciendo cada día. Actualmente trabajamos con jardines en Portland, Gresham, Fairview, Milwaukie, Oak Grove, Jennings Lodge, Lake Oswego, y West Linn.

Si usted vive fuera de esta área, regístrese para recibir nuestro boletín informativo gratuito.

Para obtener más información o para inscribirse, visite BackyardHabitats.org o llame al número 503-841-5918



Программа сертификации «Естественная среда обитания на заднем дворе»

Земельный трест «Колумбия» (Columbia Land Trust) и Одюбовское общество города Портленда (Audubon Society of Portland) объединили свои усилия с целью реализации уникальной программы по оказанию поддержки городским садоводам и огородникам в их работе по созданию естественной среды обитания на заднем дворе.

Вместе мы превратим наши города в более безопасное и жизнеспособное место – как для нас самих, так и для живой природы.

Наше сообщество «Естественная среда обитания на заднем дворе» насчитывает 4,000 человек и растёт с каждым днём. В настоящее время мы работаем во дворах на всей территории таких городов и населённых пунктов, как Портленд, Грешам, Фэрвью, Милвоки, Оук Гроув, Дженнингз Лодж, Лэйк Освего и Уэст Линн.

Если вы проживаете за пределами этой территории, подпишитесь на получение нашего бесплатного информационного бюллетеня..

Для получения более подробной информации посетите сайт BackyardHabitats.org или позвонить 503-841-5918



后院栖息地认证计划

哥伦比亚土地信托基金和波特兰奥杜邦协会合作设立一项独特计划，为城市园艺爱好者创建天然后院栖息地提供支持。

我们共同让我们的城市变成对于我们自身和野生动物更为健康的地方。

我们的后院栖息地社区已超过4000户，而且在不断扩大。我们目前与波特兰, Gresham, Fairview, Milwaukie, Oak Grove, Jennings Lodge, Lake Oswego, 和 West Linn 各地的院落合作。如果您居住在上述地区之外，请登记订阅我们的免费报纸。

如需了解更多信息或进行登记，请登录网站

BackyardHabitats.org

或致电 503-841-5918



Chương trình lập

Môi Trường Sân Vườn Sau Nhà (Backyard Habitat)

Tổ chức Columbia Land Trust và Tổ chức Audubon Society tại Thành phố Portland vừa phối hợp với nhau để tạo ra một chương trình độc nhất để hỗ trợ cho các nhà vườn sau nhà tại thành thị cùng với sự nỗ lực của chủ nhà.

Cùng nhau chúng ta sẽ làm cho thành phố trở thành một nơi lành mạnh hơn, tốt cho sức khỏe và môi trường hoang dã.

Cộng đồng Backyard Habitats có hơn 4,000 sân vườn khỏe mạnh và phát triển mỗi ngày. Chúng tôi hiện đang hợp tác với các chủ sân vườn xuyên khắp Thành phố Portland, Gresham, Fairview, Milwaukie, Oak Grove, Jennings Lodge, Lake Oswego, và West Linn. Nếu quý vị hiện sinh sống ngoài khu vực này, hãy đăng ký để nhận bản tin miễn phí của chúng tôi.

Để biết thêm thông tin hoặc đăng ký, hãy vào trang mạng BackyardHabitats.org hoặc gọi số 503-841-5918



برنامج اعتماد بيئات الأفنية الخلفية

تعاونت كولومبيا لاند ترست (Columbia Land Trust) وجمعية أودوبون ببورتلاند لإنشاء برنامج فريد يدعم عمال الحدائق الحضرية في جهودهم لإنشاء بيئات أفنية خلفية طبيعية. بالعمل معًا، نجعل مدننا مكاناً أكثر صحة، لأنفسنا وللحياة البرية. أصبح مجتمع بيئات الأفنية الخلفية لدينا أكثر قوة حيث وصل إلى 4000 وينمو يوميًا. نعمل حالياً على الأفنية في جميع أنحاء بورتلاند (Portland)، غريشام (Gresham)، فيرفيو (Fairview)، ميلووكي (Milwaukie)، أوأك غروف (Oak Grove)، جينينغز لودج (Jennings Lodge)، بحيرة أوزويجو (Lake Oswego)، وويست لين (West Linn). إذا كنت تعيش خارج هذه المنطقة، فسجل للحصول على نشرتنا الإخبارية المجانية.

لمعرفة المزيد أو التسجيل، يرجى زيارة:

BackyardHabitats.org

أو اتصلوا هاتفياً بالرقم 503-841-5918

